

Het Nederlands internationaal

De rol van het Nederlands
en de neerlandistiek in Indonesië

Nederlands in Indonesië

Bron: Veldonderzoek 'Het Nederlands internationaal (2025). De rol van het Nederlands en de neerlandistiek in Indonesië' op www.taalunie.org

AANBOD IN HET ONDERWIJS

43 universiteiten
59 docenten
1.249 studenten

Neerlandistiek

1 Universitas Indonesia (UI) (2024)
Jakarta

278 studenten
77 nieuwe studenten
uit **829** kandidaten

Nederlands als vreemde taal

2 Erasmus Training Centre (ETC) (2024)
Jakarta

±1.000 cursisten
die ±1.250 cursussen Nederlands volgen

NEDERLANDS ALS BRONNENTAAL (NBT)

Onderzoekers krijgen steeds meer toegang tot koloniale archieven.

3 Nationaal Archief Republiek Indonesië (ANRI)
Jakarta

17 km archief*

vanaf ca.1610 tot 1949

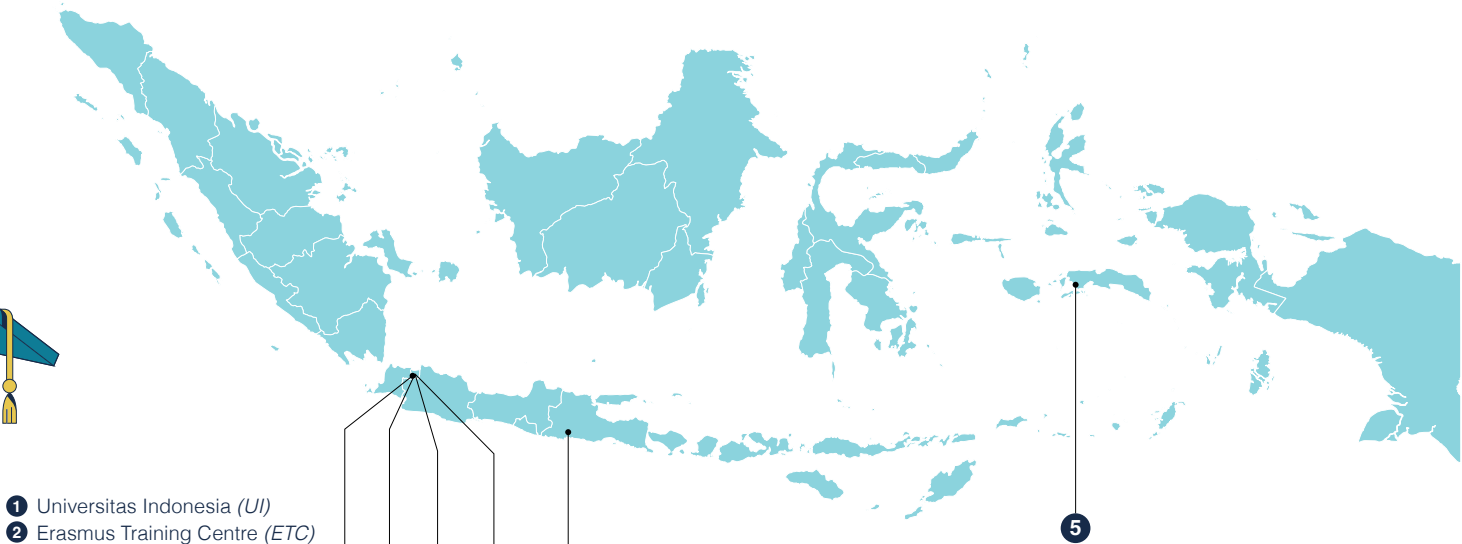
* Maar dit archief is nog grotendeels onontsloten

4 Museum Sonobudoyo
Yogyakarta

± 9000 titels

5 Bibliotheek Rumphius
Ambon

± 3000 titels



- 1 Universitas Indonesia (UI)
- 2 Erasmus Training Centre (ETC)
- 3 Nationaal Archief Republiek Indonesië (ANRI)
- 4 Museum Sonobudoyo
- 5 Bibliotheek Rumphius
- 6 Erasmus Huis

OP DE WERKVLOER

80% van alumni van UI vindt beheersing van het Nederlands en kennis van de Nederlandse en Vlaamse cultuur belangrijk.

52,2% gebruikt Nederlands voor het werk

In Indonesië vinden studenten doorgaans snel werk in:

- onderwijs
- journalistiek
- marketing
- communicatie
- bedrijfsvoering
- ...

Kennis van het Nederlands is pluspunt voor sollicitanten bij Vlaamse en Nederlandse bedrijven in de sectoren van:

- duurzame energie
- logistiek
- toerisme
- landbouw
- ...

ECONOMISCH

Belangrijke EU-investeerders

Nederland
€2,67 mld
de grootste investeerder

België
€88 mln

cijfers uit 2023

CULTUUR & LITERATUUR

6 Erasmus Huis
Jakarta

31% van alle Nederlandstalige culturele activiteiten in Indonesië wordt hier gehuisvest.

Er zijn relatief weinig vertalingen van Nederlandstalige boeken naar Bahasa Indonesia. Omgekeerd geen cijfers.

2025 Momenteel staat er één vertaling op de planning

Gemiddeld Vier vertalingen per jaar

Toenemende aandacht voor kritische reflectie op koloniale verleden van Nederland in Indonesië

TAAL

Het **Bahasa Indonesia** heeft heel wat woorden die hun oorsprong uit het Nederlands hebben.

ca. 7.000 Nederlandse leenwoorden

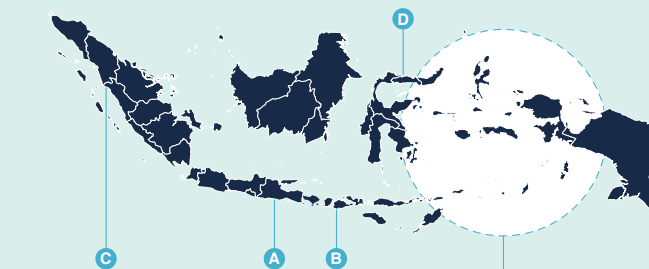
domein	Bahasa Indonesia	Nederlands
religie	pastor	pastoor
wetenschap	fakultas	faculteit
technologie	persnelen	versnelling
samenleving	asprak	afsprak
politiek	gubernur	gouverneur
recht	setrap	straf
huishouden	tanpasta	tandpasta
culinair	sop	soep
economie	ongkos	onkosten
geneeskunde	dokter	dokter
kunst en cultuur	dansa	dansen

TOERISME IN INDONESIË

Stijgend aantal Nederlandstalige toeristen

314.211 Nederlandse toeristen
52.826 Belgische toeristen
13.902.420 totaal aantal toeristen

cijfers uit 2024



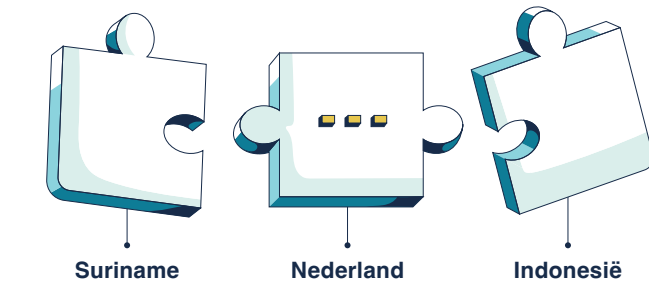
Er is een toenemende vraag naar Nederlandstalige gidsen, ook in andere wijdverspreide delen van Indonesië zoals op:

A Java B Bali C Sumatra D Sulawesi

Op de Molukken is de grootste groep buitenlandse bezoekers Nederlands.

SURINAME

Suriname hoort bij het Nederlandse taalgebied. Daarnaast heeft het een gedeelde geschiedenis en historische band met Nederland en Indonesië.



Migratie van Javanen naar Suriname in 19e eeuw is een blijvende culturele link.



Samenwerkingsprogramma's rond onderwijs, wetenschap, archieven en literatuur.



Nederlands als officiële taal in Suriname bevordert academische en economische samenwerking.

Uitdagingen, kansen & acties

UITDAGINGEN



Afnemende populariteit van het Nederlands



Tekort aan gekwalificeerde docenten



Archieven en collecties grotendeels onbenut wegens taalbarrière

KANSEN

Kennis van Nederlandse taal bouwt bruggen op sociaal, cultureel, economisch vlak

60% van alumni geeft aan dat kennis van het Nederlands kansen op de arbeidsmarkt biedt.

Onderzoek naar koloniale periode

17 km

archief in Jakarta: onderzoek naar koloniale periode en dekolonisatie in Zuidoost-Azië en bijdrage aan rechtszaken op basis van archiefdocumenten.



Overschot aan verpleegkundigen en verzorgenden
Wederzijdse kansen onder meer met Vlaanderen en Nederland



Nederlandstalige reisleiders
Toenemende vraag naar reisleiders die het Nederlands beheersen

Acties Hier gaan we mee aan de slag!

LESMATERIAAL & ERFGOED

1 Ontwikkeling van lokaal lesmateriaal, vooral voor Nederlands als bronnentaal

2 Ontsluiting van archieven en erfgoedcollecties via NBT-onderwijs

3 Digitale toegankelijkheid van archieven en erfgoedcollecties vergroten voor onderzoek naar kolonisatie en dekolonisatie en gebruik in rechtszaken

ZICHTBAARHEID & BELEID

1 Promotie van het Nederlands en carrièremogelijkheden vergroten

2 Vraag en aanbod afstemmen op arbeidsmarkt en maatschappelijke behoeften

3 Coördinatie en complementariteit bevorderen tussen instellingen

ONDERWIJS & DOCENTEN

1 Opleiding van nieuwe docenten

2 Samenwerking voor beurzen, cursussen en stages

3 Praktijkgericht taalonderwijs voor beroepscontexten (zorg, toerisme, handel)

4 Versterking van de internationale neerlandistiek

SAMENWERKING & NETWERKEN

1 Buddysystemen en partnerschappen tussen onderwijsinstellingen en toerismesector ontwikkelen

2 Alumni en diaspora inzetten als bruggenbouwers en mentoren

3 Betrekken van bedrijven en overheden - ambassades, ministeries, Flanders Investment & Trade (FIT) en het Netherlands Business Support Office (NBSO) Jakarta - bij belang van kennis van het Nederlands in het bedrijfsleven, gastcolleges en stageplaatsen

4 Structurele samenwerking tussen UI, PPBBI (docentenvereniging), ETC en Taalunie versterken



Samen kunnen we zorgen voor een groei van het Nederlands in Indonesië. Lees alles over de studie, de conclusies en de opvolging van de acties op taalunie.org.

